

# Boletín Internacional

## Adoratrices de la Sangre de Cristo



Año XXV – No 6, junio de 2023

ASC Comunicaciones Internacionales – Dirección General - Via Maria De Mattias, 10 - 00183 Roma

[www.adoratrici-asc.org](http://www.adoratrici-asc.org)

[redazioneasc@adoratrici-asc.org](mailto:redazioneasc@adoratrici-asc.org)

Lima, Perú  
4-28 Julio 2017

## Celebrar la diversidad en el camino sinodal

UISG, 5 de Mayo de 2023



El 5 de mayo de 2023, el grupo internacional de 44 formadoras participantes en el curso de formación organizado por la UISG, vivió la jornada intercultural. Muchas las participantes y otros tantos los países representados, sobre todo de Asia y África. El tema de la jornada fue: Celebrar la diversidad en el camino sinodal. Hna. Nadia Coppa, como presidente UISG, fue invitada a ofrecer el mensaje de inspiración a las formadoras y a los huéspedes presentes. La jornada –dijo– es una oportunidad para celebrar la vida, una experiencia para valorar la diversidad y bendecir al Señor por la riqueza y unicidad de cada una de ustedes. La experiencia formativa que están viviendo está transformando sus vidas personales y tendrá un impacto muy significativo en el futuro del sus comunidades de vida.

Inspirándose en el tema de la Jornada cultural, subrayó dos aspectos importantes que estamos llamadas a vivir como mujeres consagradas:

**1. EN EL VIAJE SINODAL: ser el nuevo modelo de estar en relación: la amistad universal.**

**2. DIVERSIDAD: permanece la llamada a vivir la unidad en la pluralidad.**

### EN EL VIAJE SINODAL: ser el nuevo modelo de estar en relación: la amistad universal.

Vivimos en un momento histórico único. Estamos movidos por el Espíritu que está renovando nuestro modo de ser Iglesia, de vivir la comunidad... de ser religiosas. El camino sinodal, que estamos recorriendo con nueva consciencia, nos impulsa a estar juntas, a caminar juntas, a construir relaciones de modo nuevo.

La sinodalidad es un camino de transformación porque nos llama a pasar del yo al nosotros... es un proceso de inclusión para que podamos reconocer, como dijo Papa Francisco, que “necesitamos los unos de los otros, que nuestro tesoro más grande, aunque más frágil, es la comunión humana, fundada en la común filiación divina, y que nadie puede salvarse a sí mismo”.

La sinodalidad no es un camino trazado antes, requiere abrirse a lo inesperado de Dios que, a través de la escucha de los demás, viene a tocarnos, a sacudirnos, a cambiarnos”. (Nathalie Becquart – subsecretario de la Secretaría general del Sínodo de los obispos).

Entrar en la sinodalidad significa aceptar ponerse en camino, vivir como peregrinos en una Iglesia peregrina, ser abiertos a incluir a los demás en el propio camino, en la propia interioridad, aceptando que esto nos hace vulnerables, pero nos transforma en novedad.

Editorial

### Editorial

◇ Celebrar la diversidad en el camino sinodal

### Del Mundo ASC

- ◇ Amor a la naturaleza
- ◇ 70° Aniversario del Colegio Preciosísima Sangre en Manaus
- ◇ 50 años como ASC – Celebración en Guatemala
- ◇ Visita a la escuela católica Hna. Thea Bowman
- ◇ Para recordar a Hna. Elena Sarro: gigante de la caridad
- ◇ Steinerberg

### Sumario

1	◇ Una historia que termina...	9
1	◇ “Tratemos también de animarnos mutuamente en la caridad y en las obras buenas”	10
3	<b>Espacio JPIC/VIVAT</b>	
4	◇ Invertir en nuestro planeta	11
4	<b>En la Congregación</b>	
5	◇ Calendario Administración general	13
6	◇ Profesiones Religiosas	13
6	◇ Cumpleaños: Celebramos la Vida	13
8	◇ Volvieron a la Casa del Padre	13

“La sinodalidad es “una danza juntos” en la que todos, a través del diálogo vivo y el compartir confiado, se mueven en relación entre ellos en la escucha recíproca y en la escucha común de la música del Espíritu”. Es el arte de una Iglesia que se deja renovar para hacerse siempre más relacional, inclusiva, dialógica y generativa.

La sinodalidad es una experiencia de encarnación que nos pone en escucha de la realidad, del grito de los pobres y de las necesidades del mundo.

Creemos que esta experiencia intercultural que están haciendo como oportunidad única de experimentar el valor de caminar juntas, en la escucha recíproca, en la participación y en la misión común por el Reino, las esté transformando para estar listas para compartir estos valores fuertes con los demás, en sus realidades.

Un elemento clave para comprender la visión de Papa Francisco sobre sinodalidad es la acción del Espíritu Santo y el reconocimiento de la diversidad de los carismas... la riqueza de cada persona en un camino sinodal.

### **2. DIVERSIDAD: permanece la llamada a vivir la unidad en la pluralidad**

Hoy estamos aquí para celebrar el valor de la diversidad como oportunidad de crecimiento reconociendo que la diversidad es uno de los valores fundamentales de nuestro tiempo.

Cada uno de nosotros tiene el propio idioma, las propias costumbres y el propio modo de vivir los mismos valores, y creo que no hay cosa más linda en el mundo que tratar de compartir todo esto. Lo que nos une es justamente el hecho que todos somos diferentes uno del otro y que somos parte de la única gran familia, la de los seres humanos...

La diversidad no debe ser vista como un problema, sino como una oportunidad para abrirse a un criterio nuevo y modo nuevo de pensar. Es necesario comprender que lo lindo es justamente poderse confrontar con personas totalmente diferentes de nosotros para aprender muchas cosas nuevas y para ampliar los propios conocimientos.

El futuro de la vida religiosa internacional depende de modo significativo de la capacidad de cada comunidad de vivir en modo intercultural; integrar la diversidad, a cada cultura. No existen culturas mejores o peores, dominantes o inferiores: cada cultura es un enriquecimiento para el cuerpo eclesial y para cada congregación.

Papa Francisco habla de la riqueza de la Iglesia, describiéndola como un maravilloso poliedro:

“De esta manera, aprendiendo los unos

de los otros, podemos reflexionar mejor sobre ese maravilloso poliedro que debe ser la Iglesia de Jesucristo. Ella puede atraer a los jóvenes justamente porque no es una unidad monolítica, sino una red de dones variados que el Espíritu hace fluir constantemente en ella, haciéndola siempre nueva a pesar de sus vulnerabilidades y pobreza” (Francisco, *Christus vivit*, 206-207).

Vivir y dar espacio a la diversidad es la llamada a profundizar la comunión. En nuestro mundo de hoy experimentamos la necesidad de una unidad que abraza a toda la humanidad y a toda la creación.

El desafío es el de “aceptar al mundo como sacramento de comunión” (Laudato Si, 9) y vivir en el sentido más pleno de esta verdad. La unidad en la diversidad es el camino del futuro, un viaje para todos nosotros que recomenzamos todos los días. Estamos comprometidos como individuos y como congregaciones a ampliar nuestra comprensión de la interculturalidad y a vivir la misión de manera más intercultural.

Nos damos cuenta que vivir de manera intercultural “requiere todos los días un nuevo comienzo en el diálogo, en el aprecio, en la aceptación y en la humildad” para construir “relaciones de igualdad y compasión”. Ser interculturales comporta un nuevo aprendizaje y una escucha paciente, ver con ojos nuevos y comprometerse en una conversión permanente. En este proceso, alcanzamos, crecemos y nos hacemos más maduros y capaces de promover la unidad en un mundo dividido. La vida intercultural es un discipulado, un viaje de fe. Es la misión de Dios y juntos estamos llamados e invitados a profundizar la comunión. Porque a los ojos de Dios estamos “unidos en una maravillosa comunión universal” (Laudato Si, 220).

Agradezco a Dios por la riqueza de cada uno de ustedes. Son un don para sus congregaciones, para la vida religiosa, para la Iglesia y para toda la humanidad. Caminen junto con los demás, sin excluir a nadie, sobre todo quien fatiga.

Son semillas de esperanza, sal de la tierra y luz del mundo... No tengan miedo de ser un signo profético de comunión en un mundo herido y dividido, polarizado y armado. Estén listos para compartir su vida sin cálculos... pero sino medida, dónense: son u tesoro.

Sean simples como las palomas y prudentes como las serpientes. Fuego que enciende otros fuegos.

*Hna. Nadia Coppa, ASC  
Presidente UISG*

## Amor a la naturaleza

Tras el impulso de Papa Francisco y de muchas llamadas a favor de la Amazonía, las ASC de la Casa Regional y de la Casa de Nazaret en Manaus dedican muchas energías, ahora más que antes, al cuidado de la Madre Naturaleza, y siempre con más compromiso.

Hna. Edna Braga, M. Claudette Pereira, M. Clara de Albuquerque y M. Augusta de Souza y Analice Vieira... después de haber considerado que alrededor de la casa hay un gran terreno, pero pocos medios para conservarla linda y fructífera, decidieron:

- recoger residuos de fruta para hacer estiércol y abonar la tierra;
- combatir los insectos nocivos que destruyen las plantas;
- proveer para proteger las plantas cuando el clima es muy cálido y durante las fortísimas lluvias;
- preparar la tierra para poner semillas.

Mucha gente admira nuestras plantas y quiere comprarlas, tanto las ornamentales como las medicinales.

A las plantas que están en el convento Preciosísima Sangre en Manaus le dimos nombres:

- Sonrisa de María
- Corona di Cristo
- Escalera de Jacob
- Tú y yo
- Entrada al baile
- Salida del baile
- Rosa del desierto (de varios colores)
- Amarilis
- Rosa-jazmín
- Tignorona (Tinhorões- ou tajá)
- Lirios
- Bella de la noche

Y muchas otras de las cuales no sabemos el correspondiente en idioma italiano. Esto llena nuestro corazón de gratitud a Dios por la belleza de la creación, la diversidad de las plantas y flores, el perfume y los colores que nos permiten embellecer nuestra capilla.

Hna. Clara lleva con alegría a la capilla las plantas y flores para Jesús y María Santísima.

**Hna. Marília Menezes, ASC**

**Hna. Maria Clara de Albuquerque, ASC**



## 70° Aniversario del Colegio Preciosísima Sangre en Manaus

Todavía hoy es motivo de gratitud y admiración el coraje de Hna. Julitta Elsen ASC, que en 1947, junto con otras adoratrices norteamericanas, vinieron a Brasil para dar comienzo a nuestra Misión iniciando muchas obras. Entre éstas, el Colegio Preciosísima Sangre en Manaus.

Hoy alabamos a Dios por los 70 años de vida de nuestro colegio PP. Sangre.

Para la ocasión, Hna. Marília Menezes ASC tuvo la idea de entrevistar a la actual directora y desde hace muchos años amiga de las ASC, la Sra. Alice Melo.

Fue interesante descubrir que los padres de la directora Alice Melo estaban en Coarí y que Alice fue ayudada por las ASC, especialmente por Hna. Xavier Ponce, cuyo ejemplo influyó en su vida. Fue Hna. Bernardette Machado ASC, en aquel tiempo directora del colegio PP Sangre, que de la escuela Santa María De Mattias, donde ya había sido empleada, la invitó a ir a trabajar a Manaus.

Alice está casada y es madre de dos hijos de 25 y 27 años. Se especializó en Supervisión Educativa en la universidad UFAM.

Continúa educando y evangelizando en nuestro colegio en comunión con nuestra familia ASC.

Alice está agradecida por la acogida de las hermanas y agradece por la confianza de las Adoratrices que la hicieron sentir como una hija. Agradece a Dios por nuestra misión y pide que continuemos con esta lindísima obra.

Muchas Adoratrices, en los años pasados, trabajaron en el colegio PP Sangre. Tantas hermanas dieron ejemplo de amor a los niños y jóvenes comunicando entusiasmo a través de programas de educación integral.

Que la Sangre de Cristo pueda bendecir siempre esta obra haciéndola crecer.

**Hna. Marília Menezes, ASC**

**Hna. Clara de Albuquerque, ASC**

## 50 años como ASC – Celebración en Guatemala

Mientras estaba en Guatemala para celebrar mis 50 años como Adoratriz, comprendí que es importante honrar nuestro pasado: honrar los círculos de amigas, amigos y familiares que fueron parte de nuestra vida y, de modo concreto, de la misión. Guatemala fue una celebración de este compromiso misionero compartido durante 34 años.

Es difícil expresar en palabras qué simple, humilde y linda fue la ceremonia; sólo puedo imaginar las horas de trabajo que los docentes emplearon para realizarla y las horas de preparación que los miembros del programa sanitario Sangre de Cristo dedicaron para proveer hospitalidad, comidas y transportes.

La celebración concluyó con el descubrimiento de una placa del Instituto Educativo María De Mattias que me agradece por los 50 años de servicio como misionera de las Adoratrices de la Sangre de Cristo. Fue puesta como recuerdo permanente en la entrada de la oficina de la escuela. Es más bien humilde y linda.

**Hna. Kris Schrader, ASC**



Las hermanas Maria Hughes, Kris Schrader, Margo Young C.PPS, Dani Brought y Barbara Hudock fueron una parte importante de los días que estuvimos en Guatemala. Ayudaron a la gente a comprender que el honor era más grande que mi contribución y que en cada cosa que decía había un reconocimiento de las Adoratrices de la Sangre de Cristo y de nuestro apoyo a los esfuerzos de la misión.



Hna. Kris

## Visita a la escuela católica Hna. Thea Bowman

A fines de abril tuve el privilegio de visitar la escuela católica Hna. *Thea Bowman* en East St. Louis, Illinois, donde las ASC tienen una rica historia y todavía están allí para plasmar las vidas de hoy. Tratando de escuchar la historia de dos actuales miembros de la facultad y de otra adoratriz que se conectaron, todos aquellos con los que me reuní me escucharon con una sonrisa y fueron veloces a involucrarme.

Los dos miembros de la facultad: Crystal Taylor y Kenny Nance. La Adoratriz: Hna. Jane Gegg.

Pero primero, un poco de historia. Las Adoratrices fueron generosas sostenedoras de la escuela católica Hna. *Thea Bowman* a través de subvenciones de la Fundación ASC y donaciones individuales y comunitarias. La escuela fue fundada en 1989 después de la consolidación de las cuatro escuelas primarias católicas que quedaron en East St. Louis, Illinois (S. Joseph, S. Martin of Tours, S. Patrick e S. Philip). Hna. Jan Renz, el primer año, guió la consolidación como superintendente de la East Louis Consolidated Catholic School.

En el 2004, Hna. Janet McCann se convirtió en directora de la escuela *Thea Bowman*. En ese período fue introducido el programa Peacemaker, la educación a través de la música y las artes, que comprende arte visual, laúd, violín y baile de salón. Hna. Janet quedó en el cargo hasta cuando fue elegida en el 2012 en el consejo regional de las ASC.

El hecho que el actual grupo trabaje junto en el 2023 es otro capítulo de la historia de ASC y una parte del itinerario de enseñanza de Hna. Jane. Hna. Jane asumió a Crystal hace años como asistente del Jardín de Infantes, mientras que Kenny es una actual docente, ex estudiante de

Hna. Jane cuando iba al Jardín de Infantes. Hna. Sharon Van Horn ASC fue voluntaria en varias posiciones en la escuela *Thea Bowman* desde 2014. Actualmente enseña en sexto, séptimo y octavo año y es responsable de la formación en la fe.

Hna. Jane Gegg volvió a la escuela *Thea Bowman* como voluntaria a tiempo parcial este año y actualmente asiste al Jardín de Infantes y primer año primaria, y tiene un alumno inglés en tercer año primaria. Parece que le gusta haber regresado.

“Trabajar con Crystal hace 30 años fue un privilegio y una experiencia deliciosa. Éramos un equipo”, dijo Hna. Jane. “Era joven y estaba aprendiendo a ser docente. También yo lo era. Hemos aprendido juntas”. También ahora... 30 años después, como voluntaria de la escuela, trabajamos como un equipo con la maestra de Jardín de Infante. Es tan emocionante ser parte, parece que a menudo nos decimos: “Te acuerdas cuando...”.

El regreso de Kenny a la escuela *Thea Bowman* es una ocasión especial también para Hna. Jane, que en 1986 instituyó el programa para la primera infancia para niños de tres y cuatro años en la St. Phillip Catholic School en East St. Louis, donde continuó trabajando hasta 1994.

“Ver a Kenny enseñar y guiar a los estudiantes de cuarto año primaria me provoca sentimientos de orgullo y gratitud”, dijo. “Saber que he contribuido a su crecimiento y desarrollo en tierna edad y verlo ahora comprometido y exitoso en el campo de la educación es verdaderamente gratificante, emocionante y me hace latir el corazón”.

**Jeff Stahlhut**

Director Regional de Comunicaciones



## **Para recordar a Hna. Elena Sarro: gigante de la Caridad**



En estos tiempos, puede parecer extraño, sin embargo hay quien con discreción y determinación dedica su vida a los demás y se compromete a cuidar y salvar vidas y donar esperanza, capaz de construir lazos profundos de amor y amistad destinados a durar en el tiempo.

Es el caso de Hna. Elena Sarro, la religiosa de la Congregación de las Adoratrices de la Sangre de Cristo que en la Casa de ancianos "San Gaspar", en Latina, concluyó sus últimos años de vida. Nos dejó el pasado 15 de febrero.

Tenía 85 años y estaba enferma desde hacía tiempo. Fue el precio que pagó por sus dieciocho años, desde 1980 hasta 1998, transcurridos en misión en África occidental, Guinea Bissau, en las aldeas de Bula, Ingoré y Bissau. Dedicó su vida a la población africana ofreciendo su competencia de enfermera profesional para ayudar a las mujeres a dar a luz, vacunando y combatiendo así infecciones y enfermedades que infectaban en Guinea Bissau.

Visitaba las aldeas, iba donde había necesidad de ayuda, seguía el crecimiento de los niños. Estaba muy comprometida en las acciones de promoción de la mujer. Hna. Elena

no habría dejado nunca esa tierra y esas comunidades de no haber sido obligada por sus condiciones físicas. Cuando volvió de Italia, primero en 1998 y después de modo permanente desde el 2005, vivió en la comunidad religiosa de Latina, prodigándose por las hermanas ancianas y enfermas. Pero sin olvidar nunca su África. Su pasión fue contagiosa. Los laicos con quienes se encontraba terminaron por compartir su compromiso y apoyo de las misiones en Guinea Bissau. Annalisa Murri constituyó una ONG "Más allá de las fronteras" que trabaja sobre todo en ese país, Donata Corti fundó y continúa apoyando un Jardín de infantes en Bula, y Silverio Di Monaco se comprometió a ayudarla en los problemas cotidianos de la comunidad de la que era responsable y enfermera; como el abogado Gianni Campagna que le ponía a disposición su profesionalidad. Todos serán sus amigos para siempre, porque Hna. Elena era una mujer capaz de involucrar y que dejaba la marca con su vida. Se vio esto el domingo 30 de abril, cuando en la comunidad "San Gaspar", a poco más de dos meses de su desaparición, su comunidad religiosa decidió recordarla dedicándoles una sala, la de la recepción. Además de las hermanas huéspedes del Instituto, quisieron estar todos "sus hijos". Quien compartió la experiencia africana recordó cómo se inclinaba sobre las heridas de los enfermos, siempre disponible, sin horario, dándose totalmente. Ofrecía no sólo remedios sino también amistad y esperanza. "Estaba donde hubiera una persona que curar". Este fue su testimonio de fe y su apostolado. Una vida verdaderamente intensa. La llamaban "gigante de la caridad".

La quisieron recordar también los niños diabéticos, ahora adultos, que hacia fines de los años '60 la religiosa cuidó en Palidoro, en el litoral romano y en Lignano Sabbiadoro, en Friuli Venecia Giulia. Antes de la misión en África, Hna. Elena fue enfermera diabetóloga en los dos centros. En ese entonces, los niños morían de diabetes. Los pequeños enfermos eran hospitalizados y cuidados en el colegio durante todo el ciclo escolar, desde la primaria a la tercera media, hasta la adolescencia. Eran educados a reconocer y auto gestionar la enfermedad. Fue una experiencia de tratamiento, pero también de vida comunitaria muy innovadora, avanzada en esos años. Lo cuentan Walter, Giovanna, Ugo y Giuseppe, los niños que ella cuidó y que desde su Véneto llegaron a Latina. No podían faltar. Es Walter quien toma la palabra para explicar la importancia de haberla conocido. "Fue una verdadera mamá, capaz de escucharnos, educarnos al crecimiento y a la vida, a la fraternidad y solidaridad. Severa lo necesario, pero siempre atenta, lista para el perdón y la comprensión. Daba remedios y afecto". Él eligió ser enfermero diabetólogo como Hna. Elena y ahora está jubilado. Como ella, ayudó a los demás. Se conmueve. Cuenta acerca del lindo edificio que hospedaba a los 40 pequeños enfermos, veinte niñas y veinte niños. El desprendimiento de los padres, después los tratamientos, la alimentación, el estudio, el juego, la amistad, la complicidad y las bromas de esa comunidad de exuberantes "40 canallas". En el centro de todo estaba ella, Hna. Elena. Pasaron más de cincuenta años desde entonces pero el recuerdo es vivísimo. Giovanna recuerda que a Hna. Elena le debe la vida. Por la noche, en la habitación, cuando le daban las crisis, aparecía enseguida "mamá Elena" para socorrerla. Sin su intervención no habría podido superarlo. Pero no era sólo una enfermera extraordinaria. "Con ella se hablaba de todo. Nos educó a la sociabilidad, también a la sexualidad". En esos años, la vida de las niñas y niños eran totalmente separadas. No así el colegio de Lignano Sabbiadoro. "Estábamos todos más adelantados que nuestros coetáneos", observa complacida Giovanna. Los ojos se le llenaban de lágrimas. Hay afecto y reconocimiento. Giovanna llamó a su hija Elena. Lo mismo hizo Ugo, y también otros. Esta hermanas era capaz de tejer relaciones profundas

que nunca se rompieron. Ahora, estos hombres y mujeres "devuelven" lo que recibieron en solidaridad y atención a quien está en dificultad.

Para la comunidad de la Casa San Gaspar fue la responsable Hna. Emma Zordan, que tanto quiso este evento, quien la recordó con cariño. La definió simpáticamente "la anárquica", porque soportaba poco las reglas cuando le impedían servir a quien necesitaba sus cuidados. "Para ella, ellos estaba primero".

Ahora la habitación que le fue dedicada es un pequeño rincón de África. La enriquecen los objetos que le eran queridos y las fotos. La de grupo con "sus hijos diabéticos" y las que la retratan en su vida ordinaria en las aldeas africanas. Se la ve radiante por el niño salvado que tiene entre sus brazos, o esa donde se postra a los pies de un leproso. Esta era su normalidad de "gigante de la caridad". Una vida donde hay tiempo y espacio para el amor y el cuidado. Están convencidas de eso sus hermanas. Por eso rompieron la costumbre y por primera vez titularon la sala de una comunidad a quien no es santo "proclamado". Lo explica la responsable de la Región italiana, Hna. Milena Marangoni. Este testimonio puede ayudar a comprender mejor la invitación de Papa Francisco a vivir la "misericordia" en la vida cotidiana. Tal vez es demasiado ambicioso. Tal vez es cosa de santos. Hna. Elena invita a probar. Ella lo logró.

**Roberto Monteforte**  
*periodista ex vaticanista*



## Steinerberg

*"Cada historia tiene un fin, pero en la vida cada fin es sólo un nuevo comienzo"*

Hna. Nadia Coppa, Superiora General, y Hna. Bridget Pulickakunnel, consejera General, tuvieron la oportunidad de participar en la Eucaristía de cierre de Santa Ana en Steinerberg durante la reciente visita de la Administración general a la delegación de Schaan, en la segunda mitad de abril de 2023. Fue un momento para recordar todas las maravillas que hizo Dios a través de las Adoratrices de la Sangre de Cristo en esa ciudad, y ser agradecidas por su servicio y testimonio.

En su breve mensaje, Hna. Nadia recordó cómo algunos miembros intrépidos y devotos de la Región de Schaan dedicaron toda su vida al ministerio de asistir y acompañar el paso de numerosas personas de este mundo a la vida eterna. En los últimos decenios, prestaron servicio en Santa Ana también Adoratrices provenientes de Croacia y Polonia. Aún si quisiéramos continuar nuestro servicio a los ancianos y vulnerables, estamos obligadas a interrumpir este ministerio porque estamos encontrando diversos desafíos.

Pero si las Adoratrices terminan el ministerio en la ciudad, estamos seguros que las personas que serán propietarios de la casa continuarán sirviendo a los necesitados con la misma actitud y espíritu de las Adoratrices.

Los miembros de la administración general entregaron un árbol de olivo, símbolo perenne de paz y armonía interior, a las hermanas de la delegación de Schaan (Hna. Elisabeth Müller, coordinadora de la delegación, y sus dos consejeras, Hna. Agnes Ramsauer y Hna. Maria Hammerer, hna. Johanna Rubin, presidente de la asociación Santa Ana y directora del Consejo de administración, Hna. Judith Kuman y Hna. Zita Resch).

El olivo, uno de los árboles más venerados y sagrados, ocupa un lugar importante tanto

en la historia del mundo como en las Sagradas Escrituras. Es signo de fecundidad y bendición, y recuerda la vida fructífera de muchas hermanas que trabajaron a favor del querido prójimo. En el transcurso de la historia, la comunidad ASC de Steinerberg fue un signo profético y generativo de la presencia de Dios en medio de su pueblo, sobre todo en el cuidado de los más vulnerables.

El olivo es entregado como recuerdo del pasado fecundo de la comunidad ASC, cuyos frutos de ternura, bondad, cuidado y comunión fueron compartidos abundantemente y permanecerán escritos en el corazón de muchas personas.

Este árbol, que esperamos será plantado, permanecerá como memoria agradecida y llamará a cada persona que irá en peregrinación a este lugar querido de nuestros orígenes, la historia sagrada de nuestra comunidad.

Es nuestro deseo que las hermanas encuentren un lugar apropiado para el árbol

en el campus y que el próximo propietario lo cuide como signo de su compromiso y en recuerdo del bien realizado por las Adoratrices durante casi un siglo, y testimoniar los 96 años de lazo entre las ASC y la ciudad de Steinerberg.

Dada la historia de las Adoratrices, Steinerberg ocupa un lugar especial en el corazón no sólo de las hermanas de la región de Schaan, sino también de Croacia, Polonia, Estados Unidos y Brasil. En efecto, de Steinerberg, las Adoratrices comenzaron a viajar a estas naciones y a difundirse en otros continentes. Aunque nuestra presencia ministerial en Steinerberg está por terminar, creemos que nuestros profundos lazos y recuerdos aquí continúan inspirando a las generaciones futuras. Sí. Estamos por comenzar un nuevo capítulo.



**Hna. Bridget Pulickakunnel, ASC**

## Una historia que termina...



El 27 de abril de 2023, se realizó la última celebración eucarística en Santa Ana en Steinerberg. Presidió la celebración el vicario general de la diócesis de Coira Peter Camenzid. Otros tres sacerdotes que siempre celebraron las funciones religiosas en esta capilla estaban presentes para este "triste" evento. Estaban también algunos invitados, entre los cuales nuestra superiora general Hna. Nadia Coppa y su consejera Hna. Bridget Pulickakunnel, además de la guía de la delegación Hna. Elisabeth Müller, coordinadora y sus dos consejeras Hna. Agnes Ramsauer y Hna. María Hammerer.

Por la asociación Santa Ana estaban presentes la presidente Hna. Johanna Rubin y los miembros de la asociación Hna. Judth Kuman y Bruno Hicklin. Sólo una asociada ASC vino; todas las otras prefirieron no estar presentes, heridas y entristecidas por este imprevisto cierre. Presentes el director de la casa de ancianos con la esposa y algunas otras personas que habían sido invitadas. No había sido comunicado públicamente porque en ese momento no se debía dar a conocer quien adquiriría la propiedad. Dos violinistas enriquecieron la función y Hna. Johanna tocó la flauta.

Hna. Nadia Coppa regaló a las ASC de la delegación de Schaan un olivo como signo de esperanza. Pronto encontrará un lugar apto y se espera que pueda hacer crecer nuevas y profundas raíces. Juntas, nosotras las hermanas, recibimos el olivo y cantamos Laudate omnes gentes... Este estar juntas en un momento tan doloroso fue el signo que somos una única comunidad.

Al terminar la función, las reliquias fueron sacadas del altar. Una de ellas irá a la ciudad episcopal de Coira, la otra de María De Mattias irá a Schaan. Uno de los momentos más conmovedores fue el apagado del cirio pascual, como signo de que esta sala no es más un espacio

sagrado. En nuestros corazones se sintió una gran tristeza.

Después de 96 años de presencia de las ASC en Steinerberg, una parte importante de nuestra historia concluyó. La falta de personal calificado fue la razón por la que la Casa para ancianos Santa Ana cerró para siempre sus puertas el 31 de marzo de 2023. En un arco de tiempo muy breve, desde diciembre hasta marzo, se hizo un retiro ordenado. La dirección de la casa se las arregló para una ubicación adecuada de todos los residentes y dependientes; para quien lo deseaba, encontraron un nuevo trabajo. Para nosotras fue y es doloroso que hayan circulado muchas voces desagradables en público, a propósito del silencio, sobre lo que sucederá después con la propiedad de Santa Ana. También es doloroso caminar por las habitaciones vacías, pensar en muchas hermanas que dieron su energía y amor en este importante apostolado a favor de los ancianos.

El fin de Steinerberg es muy doloroso también para toda la congregación. Se trata de un lugar significativo de nuestra historia. En 1845 fue fundada una comunidad en honor de la Sangre de Cristo, bajo la guía de María Teresa Weber. Ella se unió a la comunidad de María De Mattias en Acuto ya desde 1847. Las hermanas fueron después expulsadas y fundaron una nueva comunidad en 1927. La directora Hna. Anna Berger adquirió la "Villa auf der Maur" e hizo una casa para la recreación y los retiros. En el curso de los años, numerosas remodelaciones transformaron la casa en una casa para ancianos y cuidado de 72 ancianos de la región.

Ahora, los difuntos permanecen en el cementerio de Steinerberg y en nuestros corazones la esperanza que Dios pueda escribir derecho en renglones torcidos.

*Hna. Maria Hammerer, ASC*



**“Tratemos también de animarnos mutuamente en la caridad y en las obras buenas”  
(Heb. 10, 24)**

Recordando el año pasado y los encuentros que tuvimos como junioras con las hermanas de la Dirección general, puedo decir que hemos vivido un tiempo enriquecedor y al mismo tiempo gozoso. En cada encuentro se nos proponía un tema sobre el cual podíamos contemplar, compartir nuestros pensamientos en los grupos y después hacerlos confluír en uno. Los temas tratados estaban relacionados con nuestra llamada; seguimos con el interés de un niño que está creciendo y que, aprendiendo gradualmente, se hace siempre más adulto y consciente que hay mucho camino por andar, y por eso tenemos que aprender.

Ya antes de comenzar estos temas, tuvimos la posibilidad de conocernos, visto que no todas habíamos tenido la posibilidad de encontrarnos antes. Para nosotras que veníamos del Noviciado internacional fue una gran alegría encontrar y conocer también a otros miembros de nuestra congregación. Conocer nuestra gran familia de la Sangre de Cristo y compartir nuestras vidas, nuestras esperanzas, nuestros sueños es una gran alegría.

Como dije, los temas fueron desarrollados gradualmente, escuchamos sobre la vida consagrada y sus votos, en la Sangre de Cristo, hoy, sobre el don del sueño carismático de Santa María De Mattias... que continúa en todas nosotras, cómo fuimos radicadas en Cristo, nuestras motivaciones interiores para el servicio apostólico y, en el último encuentro, nuestro ser signo profético –discípulas misioneras, enviadas a todos. Adentrándonos en estos temas y compartiendo entre nosotras, aprendimos mucho. No es sólo mi punto de vista, sino de todos los que formamos el único cuerpo de las Adoratrices. Esta es la parte más linda: trabajar juntas como una única persona y, por lo tanto, crecer como una única persona. Como dice la carta a los hebreos: “Tratando de animarnos mutuamente en el amor y en las buenas obras”.

Uno de nuestros encuentros fue el de presentar nuestras culturas, las costumbres y la misión apostólica de cada Región. Fue fantástico ver y conocer las culturas y los ministerios de otras hermanas. Escuchamos algunas canciones, vimos algunos bailes, acogimos el animarnos en la vida apostólica de nuestras hermanas y de cómo ayudan a la gente y viceversa, y también tuvimos hambre viendo toda la buena comida que algunas de las Regiones presentaron. Aprender a conocer a los demás nos ayuda a crecer y a apreciar la diversidad en este mundo.

Aunque tuvimos algunos problemas técnicos con las conexiones, estamos contentas de haber podido encontrarnos, compartir nuestros pensamientos, sueños y esperanza para el futuro de nuestra Congregación. Compartimos el deseo de permanecer en contacto a través de e-mail o WhatsApp, porque nos divertimos mucho y quisiéramos estar en contacto con nuestras hermanas en todo el mundo.

Finalmente, pero no por eso menos importante, un gran agradecimiento va a nuestra administración general y a las hermanas que hicieron posible todo esto. Gracias por haber organizado su tiempo para nosotras, por habernos reunido en una única comunidad gozosa y por haber presentado estos temas con pasión. Verdaderamente estamos contentas de ser parte de esta gran familia, las Adoratrices de la Sangre de Cristo.

**Hna. Biljana Kostić, ASC**



## Invertir en nuestro planeta

El 22 de abril de 2023 se celebró la 53a Jornada Mundial de la tierra, para sostener la protección del ambiente. En esta jornada se organizan actividades como: plantar árboles, espacios para sensibilizar la opinión pública, tiempos de oración juntas, organización de debates, presentación de ensayos, limpieza del ambiente, etc. En todo el mundo se realizan muchos eventos y campañas para demostrar el apoyo a la protección del ambiente.



El tema de este año, para esta jornada, fue: "Invertir en nuestro planeta". El mensaje de este tema es el compromiso para salvar a nuestro planeta a lo largo y ancho.



También nosotras Adoratrices hemos festejado de modo significativo en cada Región, Delegación, Fundación y Misión. La idea de celebrar esta jornada era la de honrar a la Tierra y mantener la paz en ella. La espiritualidad de la Sangre de Cristo nos inspira a respetar a cada criatura viviente en el mundo. Jesús, con su muerte y resurrección, trajo paz y esperanza a los pueblos. Papa Francisco dice: "La creación no es una propiedad sobre la cual podemos adueñarnos a nuestro placer; ni, mucho menos, es propiedad de pocos: la creación es un don... un don maravilloso que Dios nos hizo para que la cuidemos y la usemos a beneficio de todos, siempre con gran respeto y gratitud".

### "¡JORNADA DE LA TIERRA TODOS LOS DÍAS!"

Cuidar nuestra Madre Tierra no es un evento de un solo día. Debería ser un estilo de vida. Durante la celebración de la Jornada de la Tierra del 22 de abril, integramos este aspecto en nuestro Círculo ASC de oración online. También tuvimos una formación de sensibilización para los padres de nuestros estudiantes en el Centro socio educativo diurno Santa María De Mattias.

Sin embargo, antes de este evento, ya habíamos integrado este cuidado de la tierra en nuestros ministerios, porque como hemos dicho al comienzo, este debería ser un estilo de vida que se hace consciente e intencionalmente. La operación de limpieza en la comunidad indígena por parte de los jóvenes ASC es parte de su actividad de advocacy, que hacen junto con los niños, futuras generaciones de las comunidades. También en nuestras casas, la jardinería urbana es otro modo con el que cuidamos la tierra. No podemos salvar toda la Tierra, pero lo que hacemos en nuestro pequeño espacio crea una onda. *(Hermanas de las Filipinas)*



**Acuto Casa Madre:** Conmemoramos este día de modo significativo a través de tres momentos. Comenzamos la jornada con la oración preparada por Hna. Liana, de la Región italiana, junto con los fieles que vinieron a nuestra iglesia. El segundo acto fue el de mantener limpio el ambiente. Hna. Martha y Hna. Rani sacaron los yuyos del jardín como signo de nuestra responsabilidad de mantener la creación de Dios en su belleza y armonía.



Nuestro tercer acto fue el de visitar una de las granjas de nuestra parroquia donde se crían varios tipos de animales domésticos como gatos, perros, pavos, cabras, ovejas, patos, asnos, caballos, etc. La cosa hermosa es que no había barricadas entre ellos. Todos estas aves y animales se mueven libremente sin ningún miedo. Hay armonía, amor, respeto y libertad entre ellos. ¡Qué lindos son! Los miembros de

la familia son muy serenos, felices y entusiastas de cuidarlos. Los aman mucho.

Entrando en esa granja, nos sentimos como en el jardín de Edén. Admiramos la belleza y el amor de Dios y reflexionamos sobre nuestra responsabilidad de proteger y cuidar el don de Dios que fue dado gratuitamente a cada uno de nosotros. Volviendo a casa, concluimos la jornada con una breve reflexión: ¿Cuál es nuestra responsabilidad frente a la madre Tierra? La oración fue preparada por Hna. Rani Padayattil. La jornada fue muy emocionante y estimuladora. Agradecemos a Dios que es el creador de la Tierra.



### Adoratrices de la sangre de Cristo Región Estados Unidos y la ética de la tierra.

JORNADA DE LA TIERRA... Celebramos los ritmos de la creación; con la Madre Tierra vivimos el misterio pascual de la vida, muerte y de la nueva vida y, con los demás, preservamos y alimentamos la creación... Escuchamos con atención la sabiduría de la Tierra; respetamos nuestra interconexión y unicidad con la creación y aprendemos lo que necesita la tierra para sostener la vida... Veneramos a la Tierra como un santuario donde toda la vida es protegida; nos esforzamos para establecer la justicia y las justas relaciones de modo que toda la creación pueda prosperar.



### Hermanas desde Schaan

El 22 de abril, jornada mundial de la Tierra, preparamos una oración muy especial y creativa, incluyendo la oración muy significativa de las poblaciones indígenas a las direcciones cardinales.

### Una invitación a todos los que leerán

La conmemoración de esta jornada nos lleva a recordar que los desastres naturales aumentan día tras día, y que la vida de las personas está en peligro. Estamos unidos en un único corazón y en una única mente para trabajar por un futuro sustentable, próspero y equo. Mantengamos nuestra tierra verde y limpia. Amen a la Tierra, salven a la tierra y sean felices.



**Hna. Rani Padayattil, ASC**

## Calendario Administración General



**1 - 4 de junio:** Tiempo de evaluación juntas en Acuto  
**18 de junio:** Reunión online de orientación Delegadas XXII AG

## Cumpleaños: Celebramos la Vida

### 40° cumpleaños

<b>Hna. Mary Stell Rachaganadhan</b>	06/06/1983	India
<b>Hna. Maria Mathias Mrema</b>	17/06/1983	Tanzania
<b>Hna. Marta Majka</b>	26/06/1983	Wrocław

### 50° cumpleaños

**Hna. Alessandra Soares Pereira** 08/06/1973 Brasil

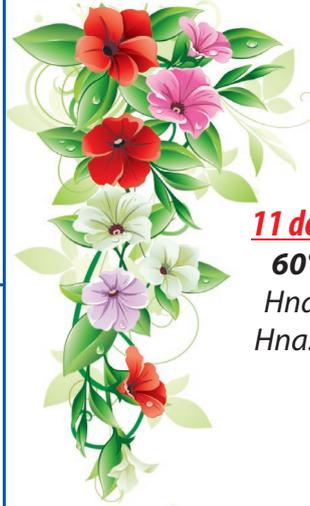
### 80° cumpleaños

<b>Hna. Cordula Heizmann</b>	26/06/1943	Schaan
<b>Hna. Isabel Esteban Garcia</b>	27/06/1943	España
<b>Hna. Sandria Latini</b>	30/06/1943	Italia

### 90° cumpleaños

<b>Hna. Margaret Washington</b>	16/06/1933	USA
<b>Hna. Maria Domenica Chimienti</b>	21/06/1933	Italia

## Aniversarios de Profesiones Religiosas



**11 de junio - Wichita**

**60° Aniversario**

Hna. Betty Adams  
Hna. Therese Wetta

Nuestros augurios y nuestra oración



## Boletín Internacional

Adoratrices de la Sangre de Cristo



Mensual de Información

a cargo de

Adoratrices de la Sangre de Cristo  
Comunicaciones Internacionales - Dirección General  
Via Maria De Mattias, 10 - 00183 ROMA

Año XXV, N° 6, junio de 2023

Comisión de redacción

Maria Grazia Boccamazzo, ASC  
Debora Brunetti

Traducciones a cargo de

Hna. Vesna Abramović - croato  
Hna. Betty Adams - inglés  
Hna. Anastazia Florian! - kiswahili  
Hna. Bozena Hulisz - polaco  
Hna. Clara Albuquerque - portugués  
Hna. Miriam Ortiz - español  
Hna. Johanna Rubin - alemán



## Volvieron a la Casa del Padre

04/05/2023	<b>Hna. Gabrielle Rowe</b>	USA
06/05/2023	<b>Hna. Veronika (Mara) Radoš</b>	Zagabria
09/05/2023	<b>Hna. Augusta Zaratti</b>	Italia
13/05/2023	<b>Hna. Gemma Buttinelli</b>	Italia
20/05/2023	<b>Hna. Orsola Cacciano</b>	Italia
28/05/2023	<b>Hna. Argira Tiberi</b>	Italia